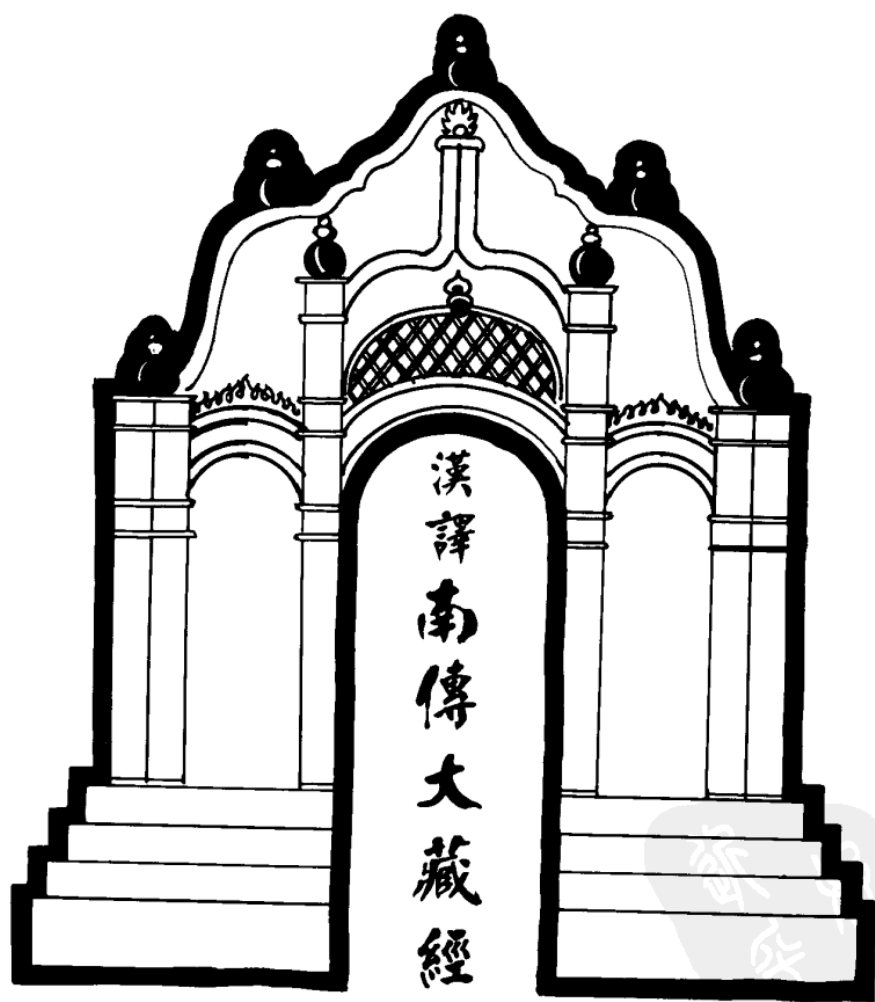


漢譯

南傳大藏經

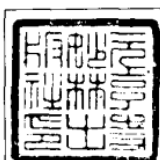
小部經典十八





漢譯南傳大藏經

請勿翻印



版權所有

經藏大傳南譯漢

元亨寺漢譯南傳大藏經編譯委員會
主任委員 釋菩妙老和尚
監修 印順導師·演培法師
水野弘元博士

Prof DR. Y. Karunadasa Ven. DR. K. Anuruddha
DR. G.D. Sumanapala

慧嶽法師

悟醒

吳老擇

元亨寺妙林出版社

高雄市鼓山區80417元亨街七號

(07)五二一三二三六(五線)

(02)七六九九五〇八·七六一六一三四(傳真)

四〇三七六九六七 妙林月刊雜誌社

局版台業字第三九三三號

元亨寺妙林出版社

中華彩色印刷股份有限公司

法律顧問 李富美律師

初版 民國八十五年六月



元亨寺世尊像

凡例

- 一、本藏經參考日本大正新修大藏經刊行會出版之曰譯本，並參照Pali Text Society原本，及暹羅本，加以譯出。
- 一、曰譯本與原巴利文之精義略有出入者，今皆觀瀾而索源，以巴利聖典爲主，抉其奧論，不當者刪之，未備者補之。
- 一、曰譯本於經文行端，標有P.T.S.對照碼，以示原刊行本之頁數，俾便互相對照。今仍沿襲採用，並以阿拉伯數字標出。以便查原文出處。
- 一、經文中〔 〕內之辭句，乃爲補足行文之語氣及助讀者瞭解而加添。
- 一、經文中有……或……乃至……者，依原本之省略。〔……〕或〔……乃至……〕則是日本譯者權宜上之省略。
- 一、凡義理深蹟之辭彙或因直譯而辭理不順者，皆於其下以（……）作簡單夾註。
- 一、人名、地名等專有名詞之音譯，盡量採用漢譯阿含中已有者。然漢譯阿含經主要是依梵文翻譯，故其譯音，並不完全能符合巴利語。
- 一、術語、名相等之採用，大抵援拈漢譯阿含藏之習慣用語。庶幾辭趣一揆，文歸雅飾。
- 一、目次中對經文之說明乃日本譯者之述作。今亦譯出給讀者，容易把握經文之內容。

目次

小部經典十八

悟醒 譯

無礙解道一

本經屬於小部經典十五種中之第十二。內容以阿毘達磨論所使用之諸問題，從寂止正觀（實踐修行）為主之立場而論述，(一)大品，(二)俱存品，(三)慧品，由此三品而成立的，主要之問題是盡於其中之第一品。許多學者看為次期當來論的先驅，其實本書全部不得溯到其古代，勿論是可以想像有甚多其他論書之個處。但在本書中亦比較簡潔的部份，很明瞭可以看為阿毘達磨的起源。

論母

本書全體中最古之部分內容以綱目記述。但此對於說明次之大品第一智論是盡之

無餘。

大品第一 智論·····	六
--------------	---

是對論母之註釋，同時是本書之主要部分。「聞所成智」等之共佛・聲聞六十七智和

「根上下智」以下之六佛智依其順序而解說。

第一章 聞所成智·····	六
第一誦品·····	六
第二誦品·····	二一
第三誦品·····	三一
第四誦品·····	三八
第五誦品·····	四七
第二章 戒所成智·····	五八
第三章 修定所成智·····	六五
第四章 法所依智·····	六八
第五章 會得智·····	七二

第六章	觀生滅智·····	七五
第七章	正觀智·····	七九
第八章	過患智·····	八一
第九章	捨行智·····	八四
第十章	種姓地智·····	九二
第十一章	道智·····	九六
第十二章	果智·····	九六
第十三章	解脫智·····	一〇〇
第十四章	觀察智·····	一〇一
第十五章	事種種相智·····	一〇五
第十六章	行境種種相智·····	一〇六
第十七章	所行種種相智·····	一〇八
第十八章	地種種相智·····	一一四
第十九章	法種種相智·····	一一七

第二十章	所知・度・永・捨・一味・觸接之義之智	一二〇
第二十一章	四無礙解智	一二一
第二十二章	住・等至・住等至之義智	一二五
第二十三章	無間三摩地智	一二八
第二十四章	無諍住智	一三二
第二十五章	滅盡定智	一三四
第二十六章	般涅槃智	一三八
第二十七章	齊首義之智	一三九
第二十八章	漸損義之智	一四一
第二十九章	發勤智	一四三
第三十 章	義之顯示智	一四四
第三十一章	見清淨智	一四六
第三十二章	忍智	一四七
第三十三章	深解智	一四八

第三十四章	分住智·····	一四八
第三十五章	想退轉智·····	一五〇
第三十六章	思退轉智·····	一五一
第三十七章	心退轉智·····	一五二
第三十八章	智退轉智·····	一五三
第三十九章	解脫退轉智·····	一五三
第四十章	諦退轉智·····	一五四
第四十一章	神通類智·····	一五六
第四十二章	耳界清淨智·····	一五七
第四十三章	心差別智·····	一五八
第四十四章	宿住隨念智·····	一六〇
第四十五章	天眼智·····	一六一
第四十六章	漏盡智·····	一六二
第四十七章	四諦智·····	一六六

第四十八章	苦・集・滅・道之智	一六六
第四十九章	義・法・詞・辯之無礙解智	一六八
第五十章	根上下智	一六九
第五十一章	有情意樂意趣智	一七二
第五十二章	對偶示導智	一七五
第五十三章	成大悲智	一七七
第五十四章	一切智智・無障智	一八三
大品第二	見論	一八七
大品第三	入出息論	二二五

述修入出息時起各種之智說明其實踐。

第一誦品	一二五
第二誦品	二四三
第三誦品	二五六

大品第四 根論	二七〇
---------	-----

一面說明信・勤・念・定・慧之五根一面說修習之實踐。

第一誦品	二七〇
------	-----

第二誦品	二八四
------	-----

第三誦品	二九八
------	-----

大品第五 解脫論	三〇九
----------	-----

主要是以空・無相・無願之三解脫門爲中心來說明修行之方法。

第一誦品	三〇九
------	-----

第二誦品	三二五
------	-----

第三誦品	三三六
------	-----

大品第六 趣論	三五二
---------	-----

說明生死流轉。

大品第七 業論	三五八
---------	-----

說明業和果報之關係。

大品第八 顛倒論·····	三六〇
---------------	-----

關於無常·苦·無我·不淨之想·心·見的顛倒。

大品第九 道論·····	三六二
--------------	-----

說明預流·一來·不還·阿羅漢之四道（四向）。

大品第十 醍醐味論·····	三六七
----------------	-----

以四聖諦·四念處等譬喻於醍醐味。

註① 於底本之章數有誤。本譯之第十五章於底本在第十六章。

一 中文索引·····	(1)
-------------	-----

無礙解道

歸命彼世尊應供等覺者

論 母

1.1

聽聞之慧是聞所成智。

聽聞後律儀之慧是戒所成智。

律儀後定之慧是修定所成智。

緣攝受之慧是法所依智。

攝過去、未來、現在之諸法所決定之慧是會得智。

觀現在諸法變壞之慧是觀生滅智。

思擇所緣而觀破壞之慧是正觀智。

怖畏近住之慧是過患智。

論母

停止簡擇欲解脫之慧是捨諸行智。

外出離、退轉之慧是種姓地智。

俱出離、退轉之慧是道智。

加行止滅之慧是果智。

觀所斷之慧是解脫智。

正觀其時所修得諸法之慧是觀察智。

內決定之慧是事之種種相智。

外決定之慧是行境之種種相智。

所行決定之慧是所行之種種相智。

四法決定之慧是地之種種相智。

九法決定之慧是法之種種相智。

通智之慧是所知義之智，徧智之慧是度義之智，斷之慧是永捨義之智，修習之慧是一味義之智，現證之慧是觸接義之智。

義之種種相慧是義無礙解智，法之種種相慧是法無礙解智，詞之種種相慧是詞

無礙解智，辯之種種相慧是辯無礙解智。

住之種種相慧是住義之智，等至之種種相慧是等至義之智，住等至之種種相慧是住等至義之智。

以無散亂清淨爲體而斷漏之慧是無間三摩地智。

見增上與寂靜得住乃妙勝解之慧是無諍住之智。

具二力止三行依十六智行及九三摩地行得自在之慧是滅盡定智。

正知者流轉永盡之慧是般涅槃之智。

一切諸法之正斷、滅、不近住性之慧是齊首義之智。

別性、異性、一性、威力永盡之慧是漸損義之智。

依不怠、持心精勤義之慧是發勤之智。

說明種種法之慧是顯示義之智。

通達一切諸法之攝一、異性、一性之慧是見清淨之智。

已解之慧是忍智。

觸之慧是深解智。

總攝之慧是分住智。

增上性之慧是想退轉智。

異性之慧是思退轉智。

攝持之慧是心退轉智。

空性之慧是智退轉智。

最捨之慧是解脫退轉智。

如義之慧是諦退轉智。

決定身、心於一依攝持樂想、輕想力神通義之慧是神通類智。

依尋思徧滿之力深解異性、一性聲相之慧是耳界清淨智。

依三心之徧滿，依〔五〕根明淨之力深解異性、一性識行之慧是心差別智。

依緣所轉之諸法徧滿異性、一性業之力深解慧是宿住隨念智。

依光曜之力見異性、一性之色相義之慧是天眼智。

具六十四行相三根得自在之慧是漏盡智。

徧智義之慧是苦智，斷義之慧是集智，現證義之慧是滅智，修習義之慧是道智。